

Australian National University Library  
Fragment, Beauvais Missal  
<https://fragmentarium.ms/overview/F-c7xg>

## Contents

Latter sections of the Mass for the fourth Sunday after Easter, and the Introit for the Mass for the fifth Sunday after Easter.

Normalised transcription of the text. The square musical notation on a 4-line stave is not rendered. Expanded abbreviations are underlined, decorated initials are indicated in bold, and rubrics in red.

Transcribed by R. Faunce, April 2018.



- |    |  |                               |
|----|--|-------------------------------|
| 1  | ...tunc accesserunt et                             | eius uenite et                |
| 2  | tenue.   | audite et narrato             |
| 3  | Uado ad eum qui                                    | uobis omnes                   |
| 4  | me misit. Credo in unum                            | qui timetis deum              |
| 5  | deum. <sup>1</sup> <b>Offertorium</b> Jubilate deo | quanta fecit dominus          |
| 6  | uniuersa terra                                     | anime mee. <sup>2</sup>       |
| 7  | iubila-  | alleluya.                     |
| 8  | te   | <b>Deus Secreta.</b>          |
| 9  | deo uniuersa ter                                   | qui nos per hu-               |
| 10 | ra psalmum   | ius sacrificitii              |
| 11 | dicite nomini                                      | uene-                         |
| 12 |  | randa <u>commercia</u> uni-   |
| 13 |  | us sum <u>me</u> quam diuini- |
| 14 |  | tatis particeps effecisti     |

<sup>1</sup>The Nicene Creed.

<sup>2</sup>Psalm 65.



- 1 uoluisti. presta, quesumus ut
- 2 sicut tuam cognos-
- 3 cimus ueritatem. sic
- 4 eam dignis moribus
- 5 assequamur. Per.
- 6 **Prefatio** Te qui-
- 7 dem omni tempore. Communio
- 8 Dum uenerit para-
- 9 clitus, spiritus uerita-
- 10 tis ille arguet mun-
- 11 dum de peccato et de
- 12 iusticia et de iudicio<sup>3</sup>
- 13 alleluya. alleluya. post
- 14 **Adesto nobis** communio
- 15 domine deus nostrum

ut per hec que fide-  
liter sumpsimus et  
purgemur a uitiis  
et a periculis omnibus  
exuamur. Per. **Domina**  
**Uocem iocun-** V post pascha.  
ditatis annuntiate  
et audiatur. alle-  
luya nuntiate usque  
ad extremum terre  
liberauit dominus po-  
pulum suum alleluya  
alleluya.

---

<sup>3</sup>John 16: 8.

This version of the transcription attempts to follow the layout of the text, notably, including the spaces between the syllables of words stretched over the musical notation. Expanded abbreviations are underlined, hyphens are added for words broken at the end of a line, decorated initials indicated in bold and rubrics in red. The square musical notation on a 4-line stave is not transcribed, represented here by single grey line. The accompanying English translation is based on E. Cummiskey, *The Roman Missal: Translated into the English Language for the Use of the Laity* (London, 1843), 353-357.

[verso]

1 tunc accesse runt et  
2 tenue.  
3 Uado ad eum qui  
4 me misit. Credo in unum  
5 deum.  
6 **Offertorium.** Jubilate Deo  
7 uniuersa ter ra  
8 iubila-  
9 te  
10 deo uniuersa ter  
11 ra psalmum  
12 di cite no mini

e ius uenite et  
au di te et narrato  
uobis om nes  
qui timetis de um  
quanta facit dominus  
a nime me-  
e alle luya.  
**Deus Secreta.**  
qui nos per hu-  
ius sacrificii uene-  
randa commercia uni-  
us summe quam diuini-  
tatis participes effecisti

[verso]

1 uoluisti. presta quesumus ut  
2 sicut tuam cognos  
3 cimus ueritatem. sic  
4 eam dignis moribus  
5 assequamur. Per  
6 **prefatio** Te qui-  
7 dem omni tempore. **Communio.**

---

ut per hec que fide-  
liter sumpsimus et  
purgemur a uitiis  
et a periculis omnibus  
exuamur. Per. **Domina**  
<musical notation> **V. post**  
**Uocem iocun-** pascha.

---

8 **Dum** uenerit para-

---

ditatis annuntiate

---

9 clitus spiritus uerita-

---

et audiatur alle

---

10 tis ille arguet mun-

---

luya nuntiate usque

---

11 dum de peccato et de

---

ad extremum terre

---

12 iusticia et de iudicio

---

liberauit dominus po-

---

13 alleluia alleluia. **post**

---

pulum suum alleluia

---

14 **Adesto nobis communio**

---

alle luya.

15 domine deus nostrum

[recto]

...I go to him that sent me.

I believe in one God...<sup>4</sup>

#### Offertory

Sing to the Lord all the earth,  
sing to the Lord all the earth  
a psalm to his name.

Grant, we beseech thee, that as we  
know thy truth, so we may live up  
to it by a worthy conduct of life. Thro'

Preface *Te quidem omni tempore.*

#### Communion

Provided that the Comforter, the Spirit  
of truth, shall come, he will convince  
the world of sin and of justice and of  
judgement.<sup>6</sup> Alleluia. Alleluia.

#### Post-communion

Be near us, O god, our Lord,

[verso]

Come and hear, and I will relate to you,  
all of you who fear God what great things  
the Lord hath done for my soul.<sup>5</sup> Alleluia.

#### Secret

God who made us partakers of the  
one Supreme Divinity, by the frequent  
celebration and participation of this  
holy sacrifice.

that our sins may be forgiven, and that  
we may be delivered from all dangers  
by the sacrament, which we have  
received with faith. Thro'

V Sunday after Easter

With the voice of joy make this to be heard.  
Alleluia. Declare to the utmost bounds of  
the earth that the Lord hath redeemed his  
people.

Alleluia. Alleluia.

This work is licensed under a Creative Commons "Attribution-NonCommercial 4.0 International" license.



<sup>4</sup>The Nicene Creed.

<sup>5</sup>Psalm 65.

<sup>6</sup>John 16: 8.